



HULOTTE SUSPENSION OCTO JAPON

8 Lampadas a sospensione / 8 Suspension lamps

8 Pendelleuchten / 8 Suspensiones

サスペンションシャンデリア / مصباح معلق

REFERENCE : 792093--





<p>34 cm</p> <p>200 cm max.</p> <p>100 x 77 cm</p> <p>Ø 19 cm</p> <p>IP20</p>	Name	Code-No.		Lamp	Weight	Dimmab.	Class
	SUSPENSION OCTO CLAIR JAPON	79209300	100V-240V 50/60Hz	LED 8x7W	45 kg	NO	⊕
	SUSPENSION OCTO EMAIL BLANC FLANELLE CLAIR JAPON	79209341	100V-240V 50/60Hz	LED 8x7W	45 kg	NO	⊕



- (FR) La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les présentes instructions sont rigoureusement suivies. Il faut donc les conserver.
- (IT) La sicurezza elettrica di questo apparecchio è garantita con l'uso appropriato di queste istruzioni. Pertanto è necessario conservarle.
- (GB) This equipment is guaranteed only when used as indicated in these instructions. Therefore they should be kept for future reference.
- (DE) Die Sicherheit der Leuchte wird nur bei sachgerechten Gebrauch gemäß Anweisungen gewährleistet. Bitte bewahren Sie diese sorgfältig auf.
- (ES) La seguridad del aparato está garantizada solo con el uso apropiado de las instrucciones. Por lo tanto es necesario conservarlas.
- (JP) 機器の安全は、当説明書の指示に従わない限り保証されません。そのため、当説明書を大切に保管してください。
- (AR) لا يتم ضمان سلامة الجهاز إلا عند احترام هذه التعليمات حرفياً. يجب إذا المحافظة عليها.

RECOMMENDATIONS

- Respecter la compatibilité de l'accessoire au luminaire.
- Saint-Louis décline toute responsabilité pour les produits modifiés sans autorisation préalable.
- (IT) **RACCOMANDAZIONI**
- Rispettare la compatibilità degli accessori con l'apparecchio.
- Saint-Louis non si assume alcuna responsabilità per prodotti modificati senza preventiva autorizzazione.
- (GB) **RECOMMENDATIONS**
- Make sure that the accessory is compatible with the luminaire.
- Saint-Louis will not shoulder any responsibilities for products modified without prior authorization.
- (DE) **EMPFEHLUNGEN**
- Es ist auf Kompatibilität von Leuchten und Zubehör zu achten.
- Saint-Louis übernimmt keine Verantwortung für Produkte, die ohne Vorgehen genehmigung geändert wären.
- (ES) **RECOMENDACIONES**
- Respetar la compatibilidad del accesorio o lámpara.
- Saint-Louis no se asume ninguna responsabilidad ante productos modificados sin autorización.
- (JP) **留意点**
- 付属品と照明器具の互換性を遵守してください。
- サン=ルイ社は、事前の許可なく改造された製品に関しては、いかなる責任も負いません。

التوصيات

- احترام توافق الإكسسوار مع المشعل.
- إن Saint-Louis غير مسؤول عن المنتجات المعدلة دون ترخيص مسبق.
- (FR) Le luminaire sert uniquement à l'éclairage et doit être installé conformément aux prescriptions nationales en matière d'installation. Toute autre utilisation ou installation est considérée comme « non conforme ».
- (IT) L'apparecchio serve soltanto all'illuminazione e deve essere installato conformemente alle prescrizioni nazionali in materia di installazione. Qualsiasi altro utilizzo o installazione sono considerati come « non conformi ».
- (GB) The luminaire is used exclusively for lighting and is to be installed in accordance with the national installation regulations. Any other use or installation is regarded as « not according to instructions ».
- (DE) Die Leuchte dient ausschließlich der Beleuchtung und ist entsprechend den nationalen Einrichtungsbestimmungen zu installieren. Irgendwelche andere Nutzung oder Einrichtung wird als « nicht konform » betrachtet.
- (ES) El aparato sirve solamente a la iluminación y debe ser instalado de acuerdo con las condiciones nacionales en materia de instalación. Cualquier otra utilización o instalación esta considerada por « no conforme ».
- (JP) 照明器具は、照明を目的とした製品です。設置に際しては、使用国の規定を遵守してください。その他の使用や設置は、いずれも「不適合」とみなされます。
- (AR) يُستعمل هذا المشعل للإضاءة فقط ويجب تركيبه وفقاً للوائح الوطنية المتعلقة بالتركيب. يُعتبر أي استعمال أو تركيب آخر "غير مطابق".
- (FR) Sous réserve de modifications au niveau de la conception, des spécifications techniques et de la notice.
- (IT) Sotto riserva di modifica per quanto riguarda la concezione, le specifiche tecniche e la nota informativa.
- (GB) Alterations in design, technical specifications and manuals reserved.
- (DE) Änderungen von Entwurf, technischen Daten und Bedienungsanleitungen bleiben vorbehalten.
- (ES) El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones en el diseño, las especificaciones técnicas y el folleto.



- (FR) L'installation et la mise en service doivent obligatoirement être effectuées par du personnel qualifié.
- (IT) Montaggio ed avviamento devono essere eseguiti solo da personale specializzato o autorizzato.
- (GB) Installation and commissioning may only be carried out by qualified and authorized personnel.
- (DE) Die Montage und Inbetriebnahme darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- (ES) El montaje y la puesta en marcha debe ser realizado por personal cualificado y autorizado.
- (JP) 設置ならびに作動に関する作業は、専門の業者によって行ってください。
- (AR) يجب أن يقوم أشخاص مؤهلون بعملية التركيب والتشغيل.



- (FR) Appareil d'éclairage intérieur
- (IT) Apparecchio di illuminazione per interni
- (GB) Indoor light fitting
- (DE) Beleuchtungsgerät für Innenräume
- (ES) Aparato de iluminación para interior
- (JP) 室内照明機器
- (AR) جهاز اضاءة داخلية



- (FR) Montage plafond suspendu
- (IT) Montaggio soffitto sospeso
- (GB) Fixation ceiling suspended
- (DE) Bevestiging plafond gependeld
- (ES) Montaje techo suspendido
- (JP) サスペンションタイプ
- (AR) تركيب معلق



- (FR) Luminaire de classe I : la protection contre les chocs électriques est garantie par une mise à la terre.
- (IT) Apparecchio in Classe I: la protezione contro la scossa elettrica è garantita dalla messa a terra.
- (GB) Class I appliances: protection against electrical shock is guaranteed by the earth connection
- (DE) Gerät der Schutzklasse I: der Schutz vor Stromschlag ist durch die Erdung gewährleistet.
- (ES) Aparato de Clase I: provisto de medios de puesta a tierra para la protección contra las descargas eléctricas.
- (JP) 照明機器クラスI: 感電防止は、アースによって保証されています。
- (AR) جهاز اضاءة من الصنف I: إن الحماية ضد الصدمات الكهربائية مضمونة عبر خط أرضي.



- (FR) L'appareil a été testé selon la norme IEC 62471:2006 sécurité photobiologique des lampes – l'appareil fait partie du groupe de risque 0.
- (IT) L'apparecchio è stato testato secondo la norma IEC 62471:2006 sicurezza fotobiologica delle lampade – l'apparecchio ricade nel gruppo di rischio 0.
- (GB) The fixture has been tested according to the standard IEC 62471:2006 photobiological safety of lamps – the fixture is classified in risk group 0.
- (DE) Das Gerät wurde nach der Norm IEC 62471:2006 photobiologische Sicherheit von Lampen getestet – das Gerät ist in die Risikogruppe 0 eingestuft.
- (ES) El aparato ha sido ensayado según lo previsto por la norma IEC 62471:2006 seguridad fotobiológica de las lámparas – el aparato pertenece al grupo de riesgo 0.
- (JP) 照明器具は、規格に合格し、リスク0グループに区分されています。
- (AR) تم اختبار الجهاز وفقاً لمعيار IEC 62471:2006 الحماية الضوئية البيولوجية للمصابيح – ينتمي الجهاز إلى مجموعة الخطر 0.

- (FR) Pour procéder au remplacement de la LED, contactez Saint-Louis.
- (IT) Per la sostituzione del LED contattare l'azienda Saint-Louis.
- (GB) For information on LED replacement please contact Saint-Louis.
- (DE) Bezüglich des Austausches der LED kontaktieren Sie Saint-Louis.
- (ES) Para sustituir el LED llame a la empresa Saint-Louis.
- (JP) LED電球の交換に際しては、サン=ルイ社にお問い合わせください。
- (AR) لتغيير مصباح LED، اتصلوا Saint-Louis.

DRIVER: TC1TC 15W 700mA / US



- (FR) Couper le courant électrique avant de procéder à toute opération de raccordement ou de maintenance.
- (IT) Togliere la tensione di rete prima di effettuare qualsiasi tipo di cablaggio o manutenzione.
- (GB) Switch-off the mains power supply before carrying out any connexion or maintenance operations.
- (DE) Die Netzspannung entfernen, bevor jede Art von Verkabelung or Instandhaltung vorgenommen wird.
- (ES) Desconectar la tensión de red antes de cualquier operación de cableaje o mantenimiento sobre el aparato.
- (JP) 接続やメンテナンスを行う際には、あらかじめ電流を切ってください。
- (AR) يجب قطع التيار الكهربائي قبل القيام بأية عملية وصل أو صيانة.



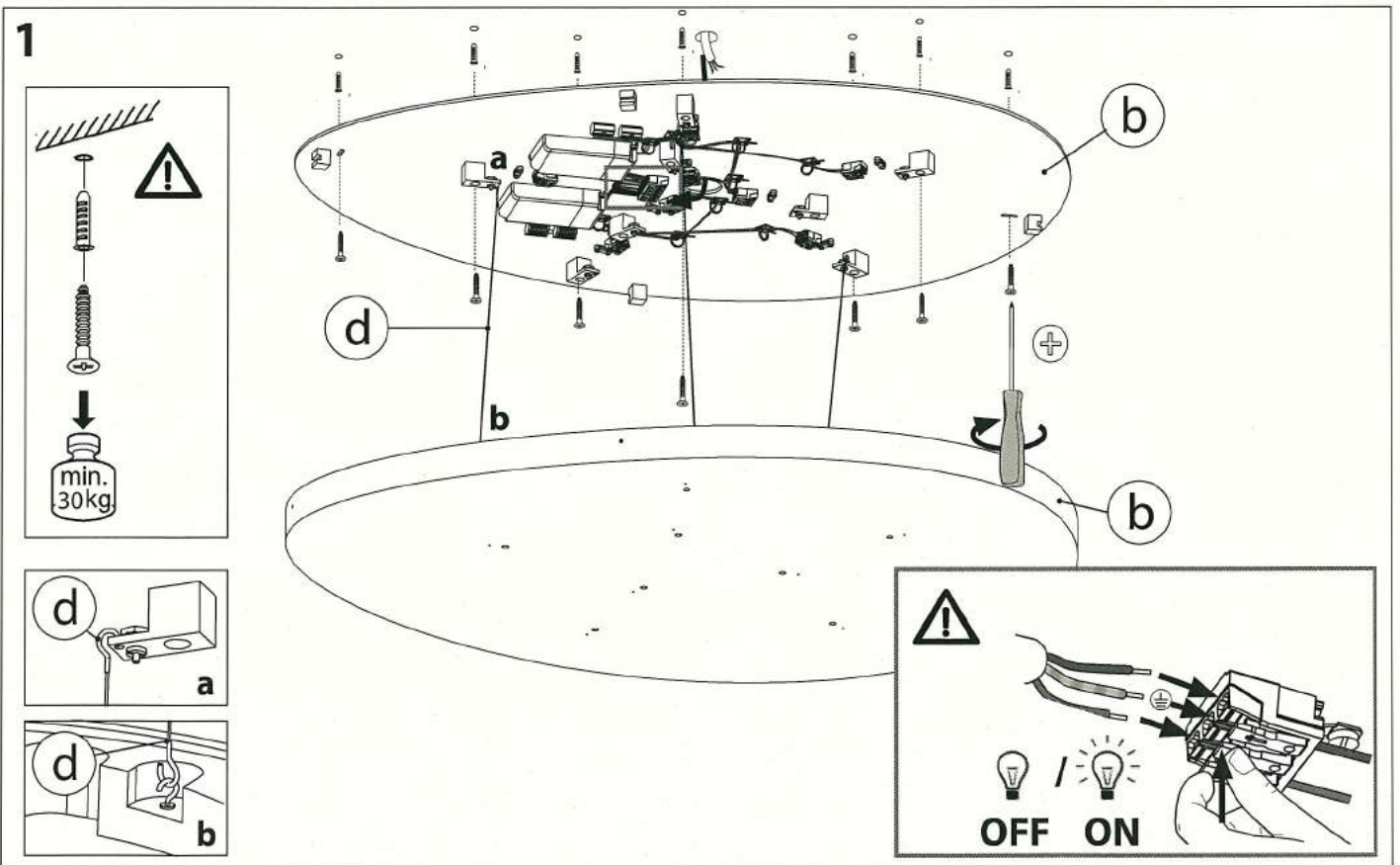
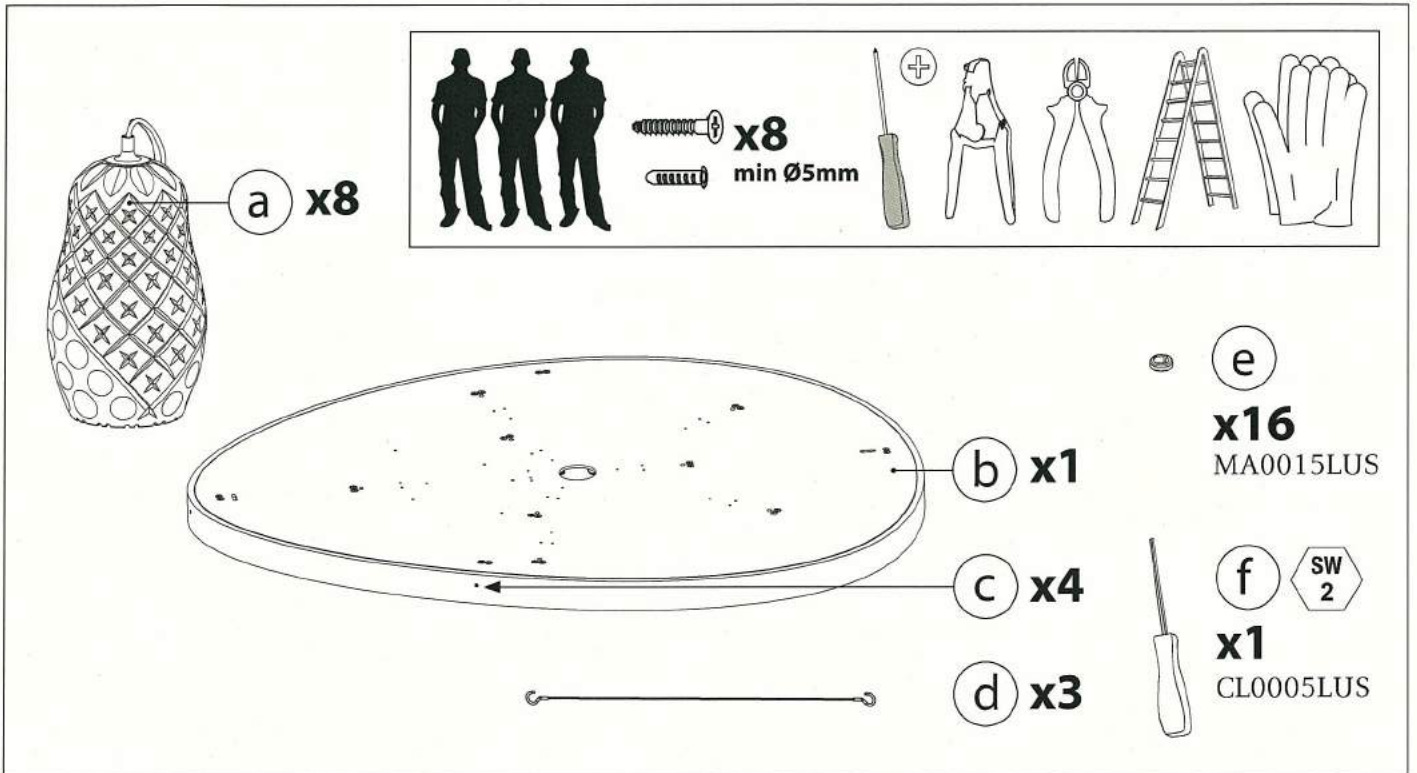
- (FR) Selon la réglementation 2002/96/CE, le produit en fin de vie doit être éliminé séparément des déchets urbains. Remettre le luminaire à un centre approprié de tri sélectif ou bien le rapporter au revendeur.
- (IT) In accordo alla normativa 2002/96/CE il prodotto alla fine della propria vita deve essere smaltito separatamente dai rifiuti urbani. Consegnare l'apparecchio ai centri idonei di raccolta differenziata o riconsegnarlo al rivenditore.

- (GB) In accordance with standard 2002/96/CE, at the end of its working life the product should be disposed of separately from urban waste. Take the appliance to appropriate waste collection centres or return it to the retailer.
- (DE) In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG muss das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden. Das Gerät zu diesem Zweck bei einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten oder beim Händler abgeben.
- (ES) De conformidad con la normativa 2002/96/CE, al final de su vida útil el producto debe ser eliminado por separado de los residuos urbanos. Llevar el aparato a un centro de recogida diferenciada o entregárselo al revendedor.
- (JP) 2002/96/CE規定により、寿命に達した製品は、普通ゴミと区別して処理してください。選別ゴミとして処理、もしくはリサイクル販売業者に委託してください。

- (AR) وفقاً للقانون التنظيمي 2002/96/CE، يجب التخلص من المنتج عند انتهاء مدة استعماله بمركز فرز النفايات المنزلية. يجب تسليم جهاز الإضاءة إلى مركز فرز النفايات أو اعادته إلى البائع.

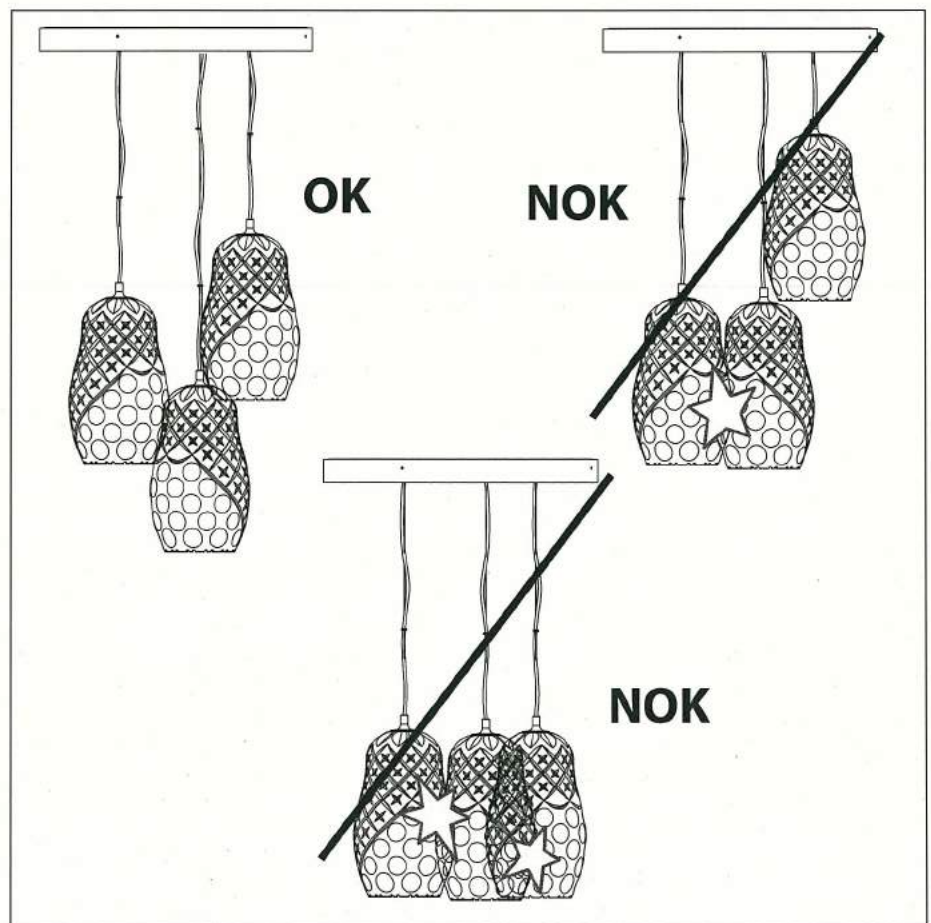
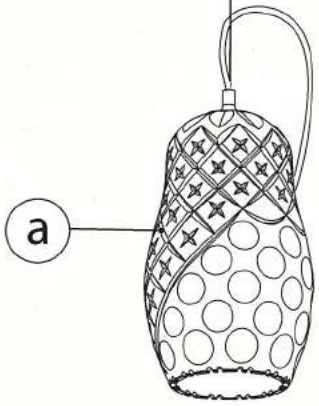
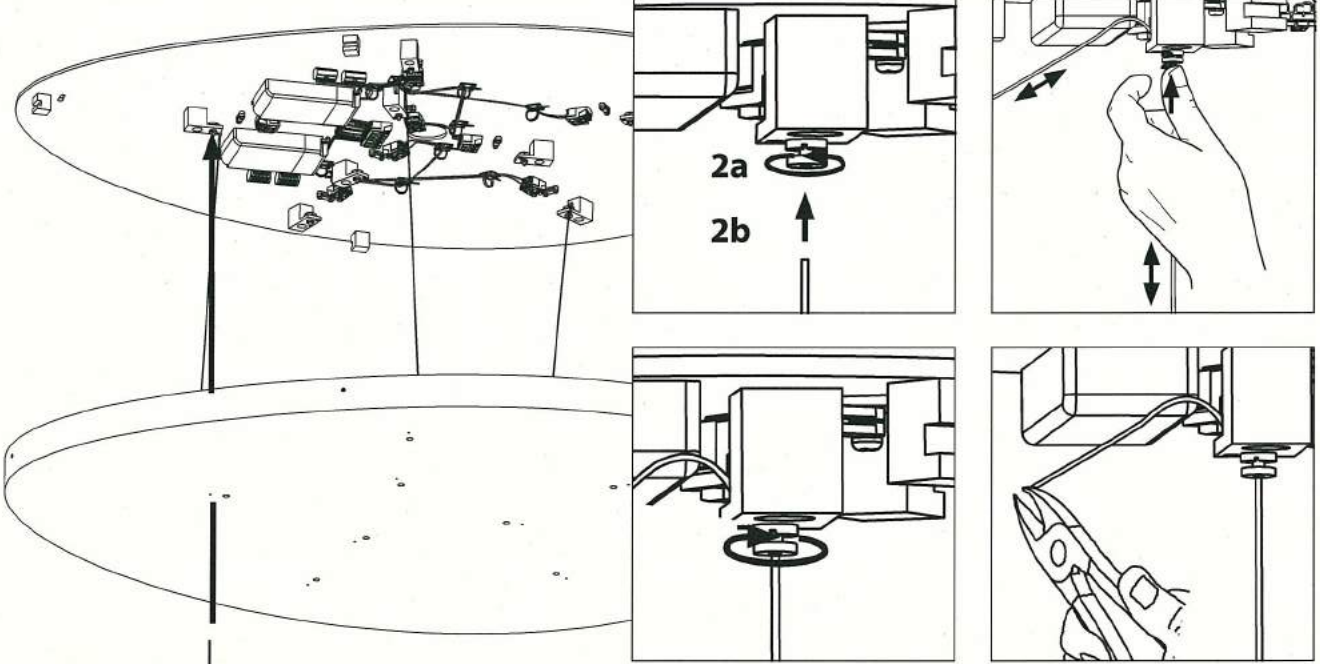


- (FR) Tous les luminaires Saint-Louis rentrent dans le champ d'application des réglementations européennes et portent le marquage CE.
- (IT) Tutti i apparecchi Saint-Louis rientrano nell'ambito di applicazione delle normative europee e recano la marcatura CE.
- (GB) All Saint-Louis luminaires comply with European regulations and carry the EC trademark.
- (DE) Alle leuchten von Saint-Louis fallen unter die maßgeblichen europäischen Richtlinien und sind mit der CE-Markierung gekennzeichnet.
- (ES) Todos los aparatos Saint-Louis pertenecen al ámbito de aplicación de las normativas europeas y llevan el marcado CE.
- (JP) サン=ルイ社の照明機器は、いずれもヨーロッパの規定を遵守し、CEマークの認定を受けています。
- (AR) كل أجهزة اضاءة Saint-Louis تقع ضمن نطاق اللوائح الأوروبية وتحمل علامة CE.





2



x8

